

Iceland  
Liechtenstein  
Norway grants



Erasmus+



CORPUL  
EUROPEAN  
DE SOLIDARITATE



## CONTRACT DE FINANȚARE

### Proiect de parteneriat strategic cu beneficiari multipli în cadrul Programului ERASMUS+<sup>1</sup>

#### CONTRACT NUMĂRUL – «Număr\_referință\_proiect»

Prezentul contract (denumit în continuare „Contractul”) se încheie între următoarele părți:

pe de o parte,

Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale, instituție publică cu personalitate juridică, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 313, Biblioteca Centrală a UPB, corp A, et. 1, sector 6, cod poștal 060042, având codul fiscal 17306250, sau **Agenția Națională** (denumită în continuare „AN”), reprezentată pentru semnarea acestui Contract de către Monica Calotă, director, acționând în conformitate cu prerogativele delegate de Comisia Europeană, denumită în continuare „Comisia”,  
și

pe de altă parte,

Denumirea oficială completă a Coordonatorului:

Forma juridică oficială:

Adresa oficială completă:

Codul de înregistrare fiscală / Codul unic de înregistrare:

OID: «OID\_Coordonator»,

ID Erasmus [ex. B BRUXELO1]: [pentru instituții de învățământ universitar]

Având contul bancar în EURO:

Numele exact al titularului de cont<sup>2</sup>:

Numele băncii:

Codul IBAN al contului bancar:

Codul SWIFT:

<sup>1</sup> REGULAMENTUL (UE) nr. 1288/2013 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 11 decembrie 2013 de instituire a acțiunii „Erasmus+”: Programul Uniunii pentru educație, formare, tineret și sport și de abrogare a Deciziilor nr. 1719/2006/EC, nr. 1720/2006/EC și nr. 1298/2008/EC

<sup>2</sup> Titularul contului trebuie să fie același cu organizația contractantă

numit în continuare „Coordonator”, reprezentat pentru semnarea prezentului Contract de către [funcție, prenume și nume]

și ceilalți Beneficiari menționați în Anexa II, reprezentați pentru semnarea prezentului Contract de către Coordonator, în virtutea mandatelor incluse în Anexa V.

Dacă nu este menționat altfel, termenii de „Beneficiar” și „Beneficiari” includ și Coordonatorul.

Părțile menționate mai sus

#### AU CONVENIT ASUPRA

Condițiilor Speciale (denumite în continuare „Condițiile Speciale”)

și a următoarelor anexe:

Anexa I Condițiile Generale (denumite în continuare „Condițiile Generale”) publicate pe [www.erasmusplus.ro](http://www.erasmusplus.ro)

Anexa II Descrierea proiectului; Bugetul estimat al proiectului; Lista Beneficiarilor

Anexa III Regulile financiare și contractuale publicate pe [www.erasmusplus.ro](http://www.erasmusplus.ro)

Anexa IV Baremurile aplicabile publicate pe [www.erasmusplus.ro](http://www.erasmusplus.ro)

Anexa V Mandatele acordate Coordonatorului de către ceilalți Beneficiari

care sunt parte integrantă a Contractului.

Dispozițiile menționate în Condițiile Speciale prevalează asupra celor menționate în Anexe.

Dispozițiile menționate în Anexa I „Condițiile Generale” prevalează asupra celor din celelalte Anexe. Dispozițiile menționate în Anexa III prevalează asupra celor din celelalte Anexe, cu excepția celor din Anexa I.

În cadrul Anexei II, secțiunea referitoare la Bugetul estimat prevalează asupra secțiunii referitoare la Descrierea proiectului.

## CONDIȚII SPECIALE CUPRINS

- Articolul I.1 - Obiectul contractului
- Articolul I.2 - Intrarea în vigoare a contractului și durata acestuia
- Articolul I.3 - Suma maximă și forma finanțării
- Articolul I.4 - Dispoziții privind raportarea și modalitățile de plată
- I.4.1 - Plăți care vor fi efectuate
  - I.4.2 - Primul avans (prefinanțare)
  - I.4.3 - Rapoarte intermediare și tranșe ulterioare de avans (prefinanțare)
  - I.4.4 - Raportul final și cererea de plată a soldului
  - I.4.5 - Plata soldului
  - I.4.6 - Notificarea sumelor datorate de AN către Coordonator
  - I.4.7 - Plăți efectuate de AN către Coordonator
  - I.4.8 - Plăți efectuate de Coordonator către ceilalți Beneficiari
  - I.4.9 - Limba în care se realizează cererile de plată și rapoartele
  - I.4.10 - Moneda utilizată pentru cererile de plată și conversia în euro
  - I.4.11 - Moneda pentru plăți
  - I.4.12 - Data plății
  - I.4.13 – Costurile transferurilor bancare
  - I.4.14 - Dobânda pentru plata întârziată
- Articolul I.5 - Contul bancar pentru efectuarea plăților
- Articolul I.6 – Prelucrarea datelor cu caracter personal și coordonatele de contact ale părților
- I.6.1 - Coordonatele de contact ale AN
  - I.6.2 - Coordonatele de contact ale Coordonatorului
- Articolul I.7 - Protecția și siguranța participanților
- Articolul I.8 - Dispoziții suplimentare cu privire la utilizarea rezultatelor (inclusiv drepturile de proprietate intelectuală și industrială)
- Articolul I.9 - Utilizarea instrumentelor IT
- I.9.1 – Instrumentul Mobility Tool+
  - I.9.2 - Platforma de diseminare a rezultatelor proiectului Erasmus+
- Articolul I.10 - Dispoziții suplimentare privind subcontractarea
- Articolul I.11 - Dispoziții speciale privind responsabilitatea financiară pentru recuperări
- Articolul I.12 - Dispoziții suplimentare privind vizibilitatea finanțării oferite de UE
- Articolul I.13 - Sprijin pentru participanți [*proiecte care au aprobat Activități de învățare/predare/formare*]
- Articolul I.14 - Consimțământul părinților/tutorilor [*proiecte care au aprobat mobilități ale elevilor*]
- Articolul I.15 - Certificatul Youthpass [*domeniul Tineret*]
- Articolul I.16 - Dispoziții suplimentare privind monitorizarea și evaluarea [*proiecte care implică instituții de învățământ universitar*]

Articolul I.17 - Beneficiari cu sediul în țări partenere *[proiecte care implică instituții de învățământ universitar din țări partenere]*

Articolul I.18 - Derogări specifice de la prevederile Anexei I - Condiții Generale

## ARTICOLUL I.1 – OBIECTUL CONTRACTULUI

**I.1.1** AN a decis să acorde o finanțare, în conformitate cu termenii și condițiile stabilite în Condițiile Speciale, Condițiile Generale și în celelalte Anexe ale Contractului, pentru derularea Proiectului cu titlul «**Titlul proiectului**» (denumit în continuare "Proiectul") în cadrul Programului Erasmus+, Acțiunea Cheie 2 – Parteneriate strategice, așa cum este descris în Anexa II.

**I.1.2** Prin semnarea Contractului, Beneficiarii acceptă finanțarea și sunt de acord să realizeze Proiectul, asumându-și deplina responsabilitate pentru implementarea acestuia.

**I.1.3** Instituțiile de învățământ universitar beneficiare în cadrul Contractului vor respecta prevederile Cartei Universitare Erasmus. *[proiecte care implică instituții de învățământ universitar]*

## ARTICOLUL I.2 – INTRAREA ÎN VIGOARE A CONTRACTULUI ȘI DURATA ACESTUIA

**I.2.1** Contractul intră în vigoare la data semnării sale de către ultima dintre cele două părți.

**I.2.2** Proiectul se va derula pe o perioadă de .... **luni**, începând cu data de «**ProjectStartDate**» și finalizându-se în data de «**ProjectEndDate**» .

**I.2.3** În cazul în care, în mod excepțional, data de început a activităților precizată la I.2.2 este anterioară datei stabilite la I.2.1, Coordonatorul se angajează să îndeplinească în totalitate prevederile prezentului contract pentru întreaga perioadă menționată la I.2.2.

## ARTICOLUL I.3 – SUMA MAXIMĂ ȘI FORMA FINANȚĂRII

**I.3.1** Finanțarea va fi în sumă maximă de «**Grant\_aprobat**» EUR

**I.3.2** În conformitate cu bugetul estimat specificat în Anexa II și cu costurile eligibile și regulile financiare specificate în Anexa III, grantul ia forma:

a) rambursării costurilor eligibile ale proiectului („rambursarea costurilor eligibile”) care sunt:

- (i) efectiv suportate
- (ii) declarate pe baza costurilor unitare
- (iii) rambursarea costurilor declarate pe bază de sumă forfetară: nu se aplică

- (iv) rambursarea costurilor declarate pe bază de rată fixă: nu se aplică
- (v) rambursarea costurilor declarate pe baza practicilor obișnuite de contabilitate analitică ale partenerului: nu se aplică
- b) unei contribuții unitare: nu se aplică
- c) unei contribuții pe bază de sumă forfetară: nu se aplică
- d) unei contribuții pe bază de rată fixă: nu se aplică
- e) unei finanțări nelegate de costuri: nu se aplică

### **I.3.3 Transferuri bugetare fără act adițional**

Beneficiarii au dreptul să transfere fonduri între diferitele categorii bugetare, ceea ce va duce la modificarea bugetului estimat și a activităților conexe descrise în Anexa II, fără a solicita o modificare a contractului, așa cum se specifică la Articolul II.13 din Condiții Generale, cu condiția ca Proiectul să fie implementat în conformitate cu formularul de candidatură aprobat și cu obiectivele generale descrise în Anexa II și cu condiția ca următoarele reguli să fie respectate:

- (a) Beneficiarii au dreptul să transfere până la 20% din fondurile alocate pentru fiecare dintre următoarele categorii bugetare: Managementul și implementarea proiectului, Reuniuni transnaționale de proiect, Rezultate intelectuale, Evenimente de multiplicare, Activități de învățare/ predare/ formare și Costuri excepționale către orice altă categorie bugetară, cu excepția categoriilor bugetare Managementul și implementarea proiectului și Costuri excepționale.
- (b) Niciun transfer bugetar nu poate să crească suma acordată unei categorii bugetare conform Anexei II cu mai mult de 20% din valoarea ei.
- (c) Beneficiarii au dreptul să transfere fonduri alocate oricărei categorii bugetare către categoria bugetară Sprijin pentru nevoi speciale, chiar dacă inițial nu au fost alocate fonduri pentru nevoi speciale conform Anexei II. În acest caz, nu se aplică plafonarea de maximum 20% pentru creșterea bugetului pentru Sprijin pentru nevoi speciale.
- (d) Prin derogare de la punctul (a) al prezentului Articol, Beneficiarii pot transfera fonduri alocate oricărei categorii bugetare, cu excepția Sprijinului pentru nevoi speciale, către categoria bugetară Costuri excepționale, cu scopul de a contribui la costurile unei garanții financiare, în măsura în care aceasta este solicitată de către AN în Articolul I.4.2, sau costurilor ridicate de deplasare, chiar dacă nu există fonduri alocate pentru Costuri excepționale în Anexa II. În acest caz, nu se aplică plafonarea de maximum 20% pentru creșterea bugetului de Costuri excepționale.

## **ARTICOLUL I.4 – DISPOZIȚII PRIVIND RAPORTAREA ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ**

Se aplică următoarele dispoziții privind raportarea și plata:

### 1.4.1 Plăți care vor fi efectuate

AN va efectua următoarele plăți către Coordonator:

- plata primului avans
- plata celui de-al doilea avans, realizată în baza solicitării prevăzute la Articolul I.4.3; [proiecte cu durată mai mare de doi ani /capacitate financiară slabă ]
- plata soldului, realizată în baza solicitării prevăzute la Articolul I.4.4.

### 1.4.2 Primul avans (prefinanțare)

Avansul este menit să ofere Beneficiarilor o lichiditate. Avansul rămâne proprietatea AN până la plata soldului.

#### Opțiunea 1 [proiectele cu durată de maxim doi ani]

În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a Contractului, AN va plăti Coordonatorului un avans în valoare de «Avans» EUR, corespunzător unui procent de 80% din suma maximă a grantului specificată în Articolul I.3.1.

#### Opțiunea 2 [proiecte cu durată mai mare de doi ani /capacitate financiară slabă]

În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a Contractului, AN va plăti Coordonatorului un avans în valoare de «Avans» EUR, corespunzător unui procent de 40% din suma maximă a grantului specificată în Articolul I.3.1.

### 1.4.3 Rapoarte intermediare și tranșe ulterioare de avans (prefinanțare)

#### Opțiunea 1 [Proiecte cu durată de maxim doi ani]

Până la [jumătatea perioadei +2luni], Coordonatorul trebuie să completeze un raport intermediar privind implementarea Proiectului, care acoperă perioada de raportare de la începutul implementării Proiectului, menționată la Articolul I.2.2 până la [jumătatea perioadei].

#### Opțiunea 2 [Proiecte cu durata mai mare de 2 ani / capacitate financiara slabă]

Până la [jumătatea perioadei +2luni], Coordonatorul trebuie să completeze un raport intermediar privind implementarea Proiectului, care acoperă perioada de raportare de la începutul implementării Proiectului, menționată la Articolul I.2.2 până la [jumătatea perioadei].

#### Următoarele 3 paragrafe se aplică doar pentru opțiunea 2

În măsura în care raportul intermediar demonstrează că cel puțin 70% din suma primului avans a fost utilizată de către Coordonator, raportul intermediar va fi considerat ca fiind cererea pentru un avans suplimentar și va preciza suma solicitată de până la [...] EUR corespunzătoare unui procent de 40% din suma maximă specificată în Articolul I.3.1.

În cazul în care raportul intermediar arată că un procent mai mic de 70% din avansul plătit anterior a fost folosit pentru a acoperi costurile Proiectului, Coordonatorul trebuie să transmită un raport intermediar suplimentar, în momentul la care a fost folosit un procent de cel puțin 70 % din suma primului avans, care va fi considerat ca fiind cererea pentru un avans suplimentar și va preciza suma solicitată de până la [..

EUR corespunzătoare unui procent de 40% din suma maximă specificată în Articolul I.3.1.

Fără a deroga de la Articolele II.24.1 și II.24.2 din Condiții Generale și după aprobarea raportului de către AN, AN va plăti Coordonatorului următorul avans în termen de 60 zile calendaristice de la data primirii raportului intermediar.

În cazul în care raportul intermediar arată că Beneficiarii nu vor putea utiliza suma maximă a finanțării specificate în Articolul I.3.1 în timpul perioadei contractuale menționate în Articolul I.2.2, AN va emite un act adițional prin care va reduce în mod corespunzător valoarea maximă a finanțării și, în cazul în care valoarea redusă a finanțării este mai mică decât avansul transferat până la acea dată Coordonatorului, va recupera suma transferată în exces conform Articolului II.26 din Condiții Generale.

#### **I.4.4 Raportul final și cererea de plată a soldului**

În termen de 60 de zile calendaristice de la data de finalizare a Proiectului menționată la Articolul I.2.2, Coordonatorul trebuie să completeze un raport final asupra implementării Proiectului și să încarce toate rezultatele proiectului pe Platforma de diseminare (Erasmus+ Project Results Platform), în conformitate cu prevederile din Articolul I.9.2. Raportul trebuie să conțină informațiile necesare pentru a justifica suma cerută pe baza contribuțiilor pe unitate în cazul în care grantul are această formă sau a costurilor eligibile efectiv suportate, în conformitate cu prevederile din Anexa III.

Raportul final va fi considerat ca fiind cererea de plată a soldului din partea Coordonatorului.

Coordonatorul trebuie să certifice faptul că informațiile furnizate în cererea de plată a soldului sunt complete, corecte și adevărate. De asemenea, acesta trebuie să certifice faptul că toate costurile suportate pot fi considerate eligibile în conformitate cu Contractul și că cererea de plată este susținută de documente justificative adecvate, care vor fi prezentate în contextul controalelor sau al auditurilor prevăzute la Articolul II.27 din Condiții Generale.

#### **I.4.5 Plata soldului**

Plata soldului este destinată rambursării sau acoperirii părții rămase din costurile eligibile suportate de Beneficiari pentru implementarea proiectului.

AN va determina valoarea soldului prin scăderea valorii totale a avansului din suma finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25 din Condiții Generale.

Dacă suma plăților anterioare (avansul) este mai mare decât valoarea finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25, nu va exista o plată a soldului, suma aferentă diferenței va fi recuperată, așa cum este prevăzut la Articolul II.26 din Condiții Generale.

Dacă suma totală a plăților anterioare este mai mică decât valoarea finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25, AN va plăti suma cuvenită ca sold în termen de 60 de zile calendaristice de la primirea documentelor menționate în Articolul I.4.4, cu excepția cazului în care se aplică Articolul II.24.1 sau II.24.2 din Condiții Generale.

Plata este condiționată de aprobarea raportului final și a documentelor anexate acestuia. Aprobarea acestora nu implică recunoașterea conformității sau a caracterului autentic, complet și corect al declarațiilor și informațiilor pe care le conțin.

Suma care trebuie plătită poate fi compensată, fără acordul Coordonatorului, cu orice altă sumă datorată AN de Coordonator, până la valoarea maximă a finanțării aferente Coordonatorului menționate în bugetul estimat din Anexa II.

#### **I.4.6 Notificarea sumelor datorate de AN către Coordonator**

AN trebuie să trimită o notificare oficială Coordonatorului:

- a) prin care să îl informeze asupra sumei datorate; și
- b) în care să specifice dacă aceasta se referă la plata unui al doilea avans sau la plata soldului.

În cazul plății soldului, AN va preciza valoarea finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25 din Condiții Generale.

#### **I.4.7 Plăți efectuate de AN către Coordonator**

AN va efectua plățile către Coordonator.

Plățile către Coordonator vor constitui îndeplinirea obligației de plată a AN.

#### **I.4.8 Plăți efectuate de Coordonator către ceilalți Beneficiari**

Coordonatorul trebuie să efectueze toate plățile către ceilalți Beneficiari prin transfer bancar și să păstreze dovezile corespunzătoare privind sumele transferate către fiecare Beneficiar pentru orice controale și audituri conform Articolului II.27 din Condiții Generale.

#### **I.4.9 Limba în care se realizează cererile de plată și rapoartele**

Toate cererile de plată și rapoartele vor fi transmise în limba de comunicare a parteneriatului.

#### **I.4.10 Moneda utilizată pentru cererile de plată și conversia în euro**

Cererile de plată trebuie întocmite în euro.

Orice conversie în euro a costurilor suportate în alte monede se va face de către Beneficiari la cursul de schimb lunar stabilit de Comisia Europeană și publicat pe



website-ul său<sup>3</sup> aplicabil la data la care contractul este semnat de ultima dintre cele două părți.

#### **1.4.11 Moneda pentru plăți**

AN va efectua plățile în euro.

#### **1.4.12 Data plății**

Plățile efectuate de AN sunt considerate executate la data la care sunt debitate în contul său.

#### **1.4.13 Costurile transferurilor bancare**

Costurile aferente transferurilor de plăți sunt suportate astfel:

- (a) AN suportă costurile de transfer percepute de banca sa;
- (b) Coordonatorul suportă costurile de transfer percepute de banca sa;
- (c) partea care cauzează repetarea unui transfer suportă toate costurile aferente transferului repetat.

#### **1.4.14 Dobânda pentru plata întârziată**

Dacă AN nu efectuează plata conform termenelor de plată, Beneficiarii au dreptul la dobânzi de întârziere. Dobânda datorată se stabilește în conformitate cu rata aplicată de Banca Centrală Europeană pentru principalele sale operațiuni de refinanțare în euro („rata de referință”), plus trei puncte și jumătate. Rata de referință este rata în vigoare în prima zi a lunii corespunzătoare datei limită de plată, așa cum a fost aceasta publicată în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Dacă AN suspendă termenul de plată în conformitate cu Articolul II.24.2 din Condiții Generale sau suspendă una din plăți în conformitate cu Articolul II.24.1 din Condiții Generale, aceste acțiuni nu pot fi considerate ca fiind cazuri de întârziere de plată.

Dobânzile de întârziere acoperă perioada cuprinsă între a doua zi după data scadenței plății, până la, și inclusiv, data plății efective așa cum este stabilit în Articolul I.4.12. AN nu consideră dobândă datorată pe perioada evaluării raportului final și stabilirii valorii finale a grantului conform prevederilor Articolului II.25 din Condiții Generale.

Ca o excepție la primul subparagraf, dacă dobânda calculată este mai mică sau egală cu 200 EUR, aceasta va fi plătită Coordonatorului numai dacă acesta o solicită într-un termen de două luni de la primirea cu întârziere a plății.

<sup>3</sup>[http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/infoeuro/infoeuro\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/infoeuro/infoeuro_en.cfm)

## **ARTICOLUL I.5 – CONTUL BANCAR PENTRU EFECTUAREA PLĂȚILOR**

Toate plățile vor fi efectuate în contul bancar al Coordonatorului așa cum este indicat în pagina 1 a prezentului Contract.

## **ARTICOLUL I.6 - PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL ȘI COORDONATELE DE CONTACT ALE PĂRȚILOR**

În sensul articolului II.7, operatorul de date este:

Șeful Unității B4  
Direcția B – Tineret, Educație și Erasmus+  
Direcția Generală Educație, Tineret, Sport și Cultură  
Comisia Europeană  
B-1049 Bruxelles  
Belgia

### **I.6.1 Coordonatele de contact ale AN**

Orice comunicare destinată AN va fi transmisă la următoarea adresă, cu menționarea numărului proiectului:

Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale - ANPCDEFP, Splaiul Independenței nr.313, Biblioteca Centrală a Universității „Politehnica” București, etajul 1, sector 6, 060042, București, România  
Adresa de e-mail: [proiecte@anpcdefp.ro](mailto:proiecte@anpcdefp.ro)

### **I.6.2 Coordonatele de contact ale Coordonatorului**

Orice comunicare a AN către Coordonator va fi transmisă la următoarea adresă:

Numele complet al reprezentantului legal al Coordonatorului:

Funcția:

Denumirea Coordonatorului:

Adresa oficială completă:

Adresa e-mail:

## **ARTICOLUL I.7 – PROTECȚIA ȘI SIGURANȚA PARTICIPANȚILOR**

Beneficiarii trebuie să dispună de proceduri și măsuri eficiente pentru a oferi siguranță și protecție participanților la Proiect.

Beneficiarii trebuie să se asigure de faptul că au fost încheiate polițe de asigurare adecvate pentru participanții implicați în activități de mobilitate.

## **ARTICOLUL I.8 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE CU PRIVIRE LA UTILIZAREA REZULTATELOR (INCLUSIV DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI INDUSTRIALĂ)**

În plus față de dispozițiile Articolului II.9.3 din Condiții Generale, în cazul în care Beneficiarii produc materiale educaționale pe parcursul implementării proiectului,

aceste materiale trebuie să fie disponibile prin intermediul Internetului, gratuit și sub licențe deschise<sup>4</sup>.

## **ARTICOLUL I.9 – UTILIZAREA INSTRUMENTELOR IT**

### **I.9.1 Instrumentul Mobility Tool+**

Coordonatorul are obligația de a utiliza Instrumentul electronic Mobility Tool+ pentru a înregistra toate informațiile cu privire la activitățile realizate în cadrul Proiectului și pentru a completa și transmite Raportul intermediar și Raportul Final.

### **I.9.2 Platforma de diseminare a rezultatelor proiectului (Erasmus+ Project Results Platform)**

Coordonatorul trebuie să încarce rezultatele Proiectului pe Platforma de diseminare pentru Programul Erasmus+ (<http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/projects/>), în conformitate cu instrucțiunile furnizate în cadrul platformei.

Aprobarea raportului final va fi condiționată de încărcarea rezultatelor Proiectului pe Platforma de diseminare până la data transmiterii raportului final.

## **ARTICOLUL I.10 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE PRIVIND SUBCONTRACTAREA**

Prin derogare de la dispozițiile prevăzute la Articolul II.11 din Condiții Generale, Beneficiarii nu pot subcontracta activități finanțate din categoria bugetară Rezultate/produse intelectuale.

Prin derogare, dispozițiile prevăzute la literele (c) și (d) de la Articolul II.11.1 din Condiții Generale nu se aplică niciunei categorii bugetare, cu excepția Costurilor excepționale.

## **ARTICOLUL I.11 – DISPOZIȚII SPECIALE PRIVIND RESPONSABILITATEA FINANCIARĂ PENTRU RECUPERĂRI**

Responsabilitatea financiară a fiecărui Beneficiar, altul decât Coordonatorul, se limitează la suma primită de Beneficiarul în cauză.

## **ARTICOLUL I.12 - DISPOZIȚII SUPLIMENTARE PRIVIND VIZIBILITATEA FINANȚĂRII OFERITE DE UNIUNEA EUROPEANĂ**

Fără a deroga de la Articolul II.8 din Condiții Generale, Beneficiarii trebuie să facă cunoscută finanțarea primită în cadrul programului Erasmus+ în orice comunicare sau material promoțional, inclusiv pe site-uri internet și pe rețelele sociale.

---

<sup>4</sup> Licență deschisă – modul prin care proprietarul unei lucrări acordă altor persoane permisiunea de a utiliza resursa respectivă. Fiecăreia dintre resurse îi este asociată o licență. Există diferite tipuri de licențe deschise în funcție de gradul permisiunilor acordate sau al limitărilor impuse, iar beneficiarul are libertatea de a alege licența specifică pe care să o aplice lucrării lor. O licență deschisă trebuie să fie asociată fiecăreia dintre resursele produse. O licență deschisă nu reprezintă un transfer al drepturilor de autor sau al drepturilor de proprietate intelectuală (IPR).

Instrucțiunile pentru Beneficiari și alte terțe părți sunt disponibile la:  
[http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/visual-identity\\_en](http://eacea.ec.europa.eu/about-eacea/visual-identity_en)

## **ARTICOLUL I.13 - SPRIJIN PENTRU PARTICIPANȚI**

*[proiecte care au aprobat Activități transnaționale de învățare/predare/formare]*

În cazul în care implementarea proiectului presupune acordarea de sprijin pentru participanți, Beneficiarii trebuie să acorde acest sprijin în conformitate cu condițiile prevăzute în Anexa II. În temeiul acestor condiții, trebuie furnizate cel puțin următoarele informații:

- a) valoarea maximă a sprijinului financiar. Această valoare nu poate depăși 60000 EUR pentru fiecare participant;
- b) criteriile care au stat la baza calculului sprijinului;
- c) activitățile pentru care participantul poate primi sprijin, pe baza unei liste stabilite;
- d) definiția persoanelor sau a categoriilor de persoane care pot beneficia de sprijin;
- e) criteriile de acordare a sprijinului.

Beneficiarii trebuie:

- Fie să transfere sprijinul financiar pentru categoriile bugetare transport/sprijin individual/ sprijin lingvistic în întregime participanților la Activități transnaționale de învățare/predare/formare, aplicând baremurile pentru contribuțiile pe unitate așa cum sunt specificate în Anexa IV;
- Fie să asigure pentru participanții la Activități transnaționale de învățare/predare/formare transportul, subzistența, sprijinul lingvistic sub forma furnizării acestora. În acest caz, Beneficiarii se vor asigura că furnizarea transportului/ sprijinului individual/ sprijinului lingvistic va respecta standardele necesare de calitate și de siguranță.

Beneficiarii pot combina cele două opțiuni stabilite în paragraful anterior, în măsura în care aceștia asigură un tratament egal și echitabil tuturor participanților. În acest caz, condițiile aferente fiecărei opțiuni se vor aplica pentru categoriile de buget cărora li se aplică respectiva opțiune.

## **ARTICOLUL I.14 – CONSIMȚĂMÂNTUL PĂRINȚILOR/TUTORILOR**

*[proiecte care au aprobat mobilități ale minorilor]*

Beneficiarii trebuie să obțină consimțământul părinților/tutorilor pentru participanții minori anterior participării acestora la orice activitate de mobilitate.

## **ARTICOLUL I.15 – CERTIFICATUL YOUTHPASS** *[domeniul Tineret]*

I.15.1 Beneficiarii trebuie să informeze participanții implicați în proiect cu privire la dreptul lor de a primi un certificat Youthpass.

I.15.2 Beneficiarii sunt responsabili pentru evaluarea experiențelor de învățare non-formală dobândite de către participanții implicați în Proiect și au obligația de a furniza un certificat Youthpass fiecărui participant care îl solicită la sfârșitul activității.

## **ARTICOLUL I.16 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE PRIVIND MONITORIZAREA ȘI EVALUAREA**

*[proiecte care implică instituții de învățământ universitar]*

AN și Comisia monitorizează implementarea corectă a Cartei Universitare Erasmus. În cazul în care monitorizarea evidențiază deficiențe, beneficiarul vizat trebuie să stabilească și să pună în aplicare un plan de acțiune în termenul specificat de AN sau de Comisie. În absența unor acțiuni de remediere adecvate și prompte ale beneficiarului vizat, AN poate recomanda Comisiei suspendarea sau retragerea Cartei Universitare Erasmus în conformitate cu prevederile stipulate în acreditarea consorțiilor, respectiv Carta Universitare Erasmus.

## **ARTICOLUL I.17 – BENEFICIARI CU SEDIUL ÎN ȚĂRI PARTENERE**

*[proiecte care implică instituții de învățământ universitar din țări partenere]*

Organizațiile cu sediul în țări partenere se angajează să respecte aceleași principii ca și Beneficiarii cu sediul în țări participante la program în ceea ce privește Carta Universitară Erasmus.

## **ARTICOLUL I.18 – DEROGĂRI SPECIFICE DE LA ANEXA I CONDIȚII GENERALE**

1. În sensul prezentului Contract, în Anexa I Condiții Generale termenul „Comisia” trebuie citit ca „AN”, termenul „acțiune” trebuie citit ca „proiect” și termenul „cost unitar” trebuie citit „contribuție pe unitate”, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

În sensul prezentului Contract, în Anexa I Condiții Generale documentul „declarație financiară” trebuie citit ca „partea bugetară a raportului”, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

În Articolul II.4.1, Articolul II.7.1, Articolul II.8.2, Articolul II.27.1, Articolul II.27.3, primul paragraf al Articolului II.27.4, primul paragraf al Articolului II.27.8 și în Articolul II.27.9 referirea la "Comisie" trebuie citită ca referire la "AN și Comisie".

În Articolul II.12 termenul „sprijin financiar” trebuie citit ca „sprijin” și termenul de „terțe părți” trebuie citit ca „participanți”.

2. În sensul prezentului Contract, următoarele clauze din Anexa I Condiții Generale nu se aplică: Articolul II.2.2 (b) (ii), Articolul II.12.2, Articolul II.13.4, Articolul II.18.3, Articolul II.19.2, Articolul II.19.3, Articolul II.20.3, Articolul II.21 și Articolul II.27.7.

În sensul prezentului Contract, termenii de „entități afiliate”, „plată intermediară”, „sumă forfetară”, „rată fixă” nu se aplică când sunt menționate în Condițiile Generale.

3. Articolul II.7.1 trebuie citit după cum urmează:

### **„II.7.1 Prelucrarea datelor cu caracter personal de către AN și Comisie**

Toate datele cu caracter personal incluse în Contract trebuie să fie prelucrate de AN și de Comisie în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725<sup>5</sup>.

Aceste date trebuie să fie prelucrate de către operatorul de date menționat la Articolul I.6 numai pentru punerea în aplicare, gestionarea și monitorizarea Contractului sau pentru protejarea intereselor financiare ale UE, inclusiv pentru controalele, auditurile și investigațiile efectuate în conformitate cu Articolul II.27.

Beneficiarii au dreptul de a-și accesa, rectifica sau șterge datele cu caracter personal precum și de a restricționa accesul la aceste date sau, dacă este cazul, dreptul la portabilitatea datelor sau dreptul de a se opune prelucrării datelor, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725. În acest scop, ei trebuie să trimită orice întrebare referitoare la prelucrarea datelor sale cu caracter personal operatorului de date identificat la Articolul I.6.

Beneficiarii pot recurge în orice moment la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor.

4. În cadrul Articolului II.9.3, titlul și litera a) a primului paragraf trebuie citite după cum urmează:

### **„II.9.3 Drepturile de utilizare de către AN și Uniune a rezultatelor și a drepturilor preexistente**

Beneficiarii acordă AN și Uniunii următoarele drepturi de utilizare a rezultatelor proiectului:

<sup>5</sup> Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE

a) în scopuri proprii, în special, dreptul de a pune rezultatele la dispoziția persoanelor care lucrează pentru AN, pentru instituțiile, agențiile și organismele Uniunii și la dispoziția instituțiilor statelor membre, precum și dreptul de copiere și reproducere integrală sau parțială, în număr nelimitat de copii.”

Pentru restul acestui articol, referirile la „Uniune” trebuie citite ca referiri la „AN și/sau Uniune”.

**5.** Al doilea paragraf din Articolul II.10.1. trebuie citit după cum urmează:

„Beneficiarii trebuie să se asigure că AN, Comisia, Curtea de Conturi Europeană și Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) își pot exercita drepturile în temeiul Articolului II.27 și în ceea ce privește contractorii Beneficiarilor.”

**6.** O nouă literă (l) este adăugată Articolului II.17.3.1 care specifică:

„ (l) dacă există o reclamație formulată de toți ceilalți Beneficiari potrivit căreia Coordonatorul nu implementează Proiectul conform Anexei II sau nu respectă altă obligație importantă care îi revine conform Contractului.”

**7.** Articolul II.18 trebuie citit după cum urmează:

**„II.18.1** Soluționarea litigiilor cu privire la executarea prezentului Contract este reglementată de dreptul românesc.

**II.18.2** Instanțele competente sunt instanțele judecătorești din București, care au competența exclusivă de a soluționa orice litigiu între AN și Beneficiar, cu privire la interpretarea, aplicarea și validitatea prezentului Contract, în cazul în care acest litigiu nu poate fi rezolvat pe cale amiabilă”.

**8.** Articolul II.19.1 trebuie citit după cum urmează:

„Condițiile privind eligibilitatea costurilor sunt definite în secțiunea I.1 și II.1 din Anexa III.”

**9.** Articolul II.20.1 trebuie citit după cum urmează:

„Condițiile privind declararea costurilor și contribuțiilor pe unitate sunt definite în secțiunea I.2 și II.2 din Anexa III.”

**10.** Articolul II.20.2 trebuie citit după cum urmează:

„Condițiile privind înregistrările contabile și alte documente pentru justificarea costurilor și contribuțiilor pe unitate declarate sunt definite în secțiunea I.2 și II.2 din Anexa III.”

**11.** Primul paragraf al Articolului II.22 trebuie citit după cum urmează:

„Beneficiarii pot ajusta bugetul aprobat prevăzut în Anexa II prin transferuri între diferitele categorii bugetare, dacă proiectul este implementat în conformitate cu Anexa II. Această ajustare nu necesită o modificare a contractului prin act adițional, după cum se prevede în Articolul II.13, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute în Articolul I.3.3”.

**12.** Articolul II.23 (b) trebuie citit după cum urmează:

b) „nu depune această cerere în termen de 30 de zile calendaristice de la notificarea scrisă transmisă de AN”.

**13.** Primul paragraf al Articolului II.24.1.3 trebuie citit după cum urmează:

„În perioada de suspendare a plăților, Coordonatorul nu are dreptul să prezinte nicio cerere de plată și documentele justificative menționate în Articolele I.4.3 și I.4.4”.

**14.** Articolul II.25.1 (b) trebuie citit după cum urmează:

**„II.25.1 Etapa 1 – Aplicarea ratei de rambursare la costurile eligibile și adăugarea finanțării care nu este legată de aceste costuri, respectiv contribuții pe unitate, pe bază de sumă forfetară și pe bază de rată fixă**

(b) Dacă, în conformitate cu Articolul I.3.2(a) (ii) la (v), grantul ia forma rambursării costurilor pe unitate, a costurilor pe bază de sumă forfetară sau a costurilor pe bază de rată fixă eligibile, rata de rambursare specificată la articolul respectiv se aplică respectivelor costuri eligibile, astfel cum sunt aprobate de Comisie pentru categoriile corespunzătoare de costuri, beneficiari și entități afiliate;”

**15.** Al doilea paragraf al Articolului II.25.4 trebuie citit după cum urmează:

„Valoarea reducerii va fi proporțională cu măsura în care proiectul a fost implementat în mod necorespunzător sau cu gravitatea încălcării prevederilor secțiunii IV din Anexa III.”

**16.** Al treilea paragraf al Articolului II.26.3 trebuie citit după cum urmează:

„Dacă plata nu s-a efectuat până la data precizată în nota de debit, AN va recupera suma datorată:

(a) prin compensarea acesteia, fără acordul prealabil al Coordonatorului, cu orice sume datorate Coordonatorului de către AN („compensare”).

În situații excepționale, pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii, AN poate compensa suma înainte de data scadenței.

Compensarea poate fi atacată în instanța competentă stabilită în Articolul II.18.2;



- (b) prin executarea garanției financiare în cazul în care se prevede astfel, în conformitate cu articolul I.4.2 („executarea garanției financiare”);
- (c) prin răspunderea în solidar a Beneficiarilor până la valoarea maximă a contribuției UE indicate pentru fiecare Beneficiar în bugetul estimat (Anexa II, după cum a fost modificată ultima dată);
- (d) prin introducerea de acțiuni în justiție, așa cum se prevede la Articolul II.18.2 sau în Condițiile Speciale.”

**17.** Al treilea paragraf al Articolului II.27.2 trebuie citit după cum urmează:

„Perioadele prevăzute la primul și al doilea paragraf sunt mai lungi dacă legislația națională prevede o durată mai mare, sau dacă sunt în curs de desfășurare audituri, contestații, litigii sau proceduri de recuperare a creanțelor cu privire la grant, inclusiv în cazurile prevăzute la Articolul II.27.7. În astfel de cazuri, Beneficiarii trebuie să păstreze documentele până când respectivele audituri, contestații, litigii sau proceduri de recuperare a creanțelor au fost închise.”

**18.** Articolul II.27.3 trebuie citit după cum urmează:

„În cazul în care se inițiază un control, un audit sau o evaluare înainte de plata soldului, Coordonatorul trebuie să prezinte toate informațiile, inclusiv informațiile în format electronic, solicitate de AN sau de Comisie sau de orice alt organism extern autorizat de AN. Dacă este necesar, AN sau Comisia pot solicita Beneficiarilor să prezinte aceste informații în mod direct.

Dacă se inițiază un control sau un audit după plata soldului, informațiile prevăzute la paragraful anterior trebuie să fie furnizate de către Beneficiarul vizat.

Dacă Beneficiarul vizat nu îndeplinește obligațiile prevăzute la primul și la al doilea paragraf, AN poate să considere:

- (a) ca fiind ineligibile costurile care nu sunt justificate în mod suficient de informațiile furnizate de către Beneficiar;
- (b) ca fiind necuvenite contribuțiile pe unitate care nu sunt justificate în mod suficient de informațiile furnizate de către Beneficiar.”

**SEMNĂTURI**

Coordonator

[a se înlocui cu numele oficial și complet  
al coordonatorului]

Agenția Națională pentru Programe  
Comunitare în Domeniul Educației și  
Formării Profesionale

[prenume, nume, funcție a  
reprezentantului legal care semnează] Monica CALOTĂ, Director

semnătura și ștampila (dacă se aplică) semnătura

Încheiat în [localitatea], la [data] Încheiat în București, la data

Coordonatorul a negociat cu bună credință, a citit, înțeles complet și acceptat în mod expres, prin semnătura reprezentantului său legal autorizat, conținutul și efectele tuturor clauzelor Contractului, Anexelor la contract – Anexa I, Anexa II, Anexa III, IV și V inclusiv, în mod specific:

**(a) prevederile din contract, Condiții Speciale** – prevederile art. I.1.2, ale art. I.3.3, ale art. I.9, ale art. I.10 și ale art. I.18;

**(b) prevederile din Anexa I – Condiții Generale:** prevederile art. II.2 „Obligațiile generale și rolurile beneficiarilor”, ale art. II.4 „Răspunderea în caz de prejudiciu”, ale art. II.5 „Conflictul de interese”, ale art. II.6 „Confidențialitatea”, ale art. II.8.2 „Clauze care exonerează Comisia de responsabilitate”, ale art. II.9.3 „Drepturile de utilizare de către Uniune a rezultatelor și a drepturilor preexistente”, ale art. II.10 „Atribuirea contractelor necesare pentru implementarea acțiunii”, ale art. II.11 „Subcontractarea sarcinilor care fac parte din acțiune”, ale art. II.14 „Cesiunea creanțelor de plată către terți”, ale art. II.16 „Suspendarea implementării acțiunii”, ale art. II.17 „Rezilierea contractului”, ale art. II.18 „Legislația aplicabilă, soluționarea litigiilor și decizii care constituie titlu executoriu” interpretat conform art. I.18 pct.7 din Contract – Condiții Speciale, ale art. II.23 „Neîndeplinirea obligațiilor de raportare”, ale art. II.24 „Suspendarea plăților și termenele de plată”, ale art. II.25 „Calcularea valorii finale a grantului”, ale art. II.26 „Recuperarea” și ale art. II.27 „Controale, audituri și evaluări”.

Coordonator

[a se înlocui cu numele oficial și complet al coordonatorului]

[prenume, nume, funcție a reprezentantului legal care semnează]

semnătura și ștampila (dacă se aplică)

[data]